

UNITÀ PASTORALE DECANATO DI LAIVES SEELSORGEEINHEIT DEKANAT LEIFERS

21.07.2024 – n./Nr. 29/2024

info



Hl. Christophorus,
beschütze uns auf allen unseren Wegen...

San Cristoforo
proteggici durante i nostri viaggi...



INSIEME SOTTO LA TENDA DI DIO
GEMEINSAM UNTER GOTTES ZELT

UP Decanato di Laives · SE Dekanat Leifers
Via Pietralba 58 Weißensteiner Straße
I-39055 Laives – Leifers (BZ)
+39 0471 954 163 – info@ecclesia-brz.net

LUMINO DEL TABERNACOLO

EWIGES LICHT

LU | MO 22.07.2024 - DO | SO 28.07.2024

Il lumino del tabernacolo indica la presenza di Cristo, al quale affidiamo le seguenti intenzioni
Das Ewige Licht zeigt die Gegenwart Christi an, ihm empfehlen wir folgende Gebetsanliegen

Laives Leifers	vivi e def.ti Fam. Cattoni e Tambos
Bronzolo Branzoll	Leb.de und Verst. Priester
Vadena Pfatten	um die Fürsprache unserer Patronin die Gleich-Gültigkeit unserer Zeit zu hinterfragen
Pineta	Adriana e Carla Filippi
S. Giacomo St. Jakob	secondo intenzione



PFATTEN | VADENA

MONTAG

LUNEDÌ

22.07.2024



HL. MARIA MAGDALENA – S. MARIA MADDALENA

Festa della patrona – Patroziniumsfest

20.00 FESTGOTTESDIENST mit PROZESSION zu Ehren der HEILIGEN MARIA MAGDALENA – SANTA MESSA con PROCESIONE in onore di SANTA MARIA MADDALENA, als Dank und Bitte für alle die durch Segen, Arbeit, Gebet ... Pfarrgemeinde leben, und im Gedenken an/in memoria di: Verst. Fam. Waldthaler // Werner und Franz Sanin // Aldo e Luigia Coser // für Agnes und unsere lieben Verstorbenen

SAMSTAG

SABATO

27.07.2024

17. SONNTAG im JAHRESKREIS

17a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO

Welttag der Großeltern und älteren Menschen

Giornata mondiale dei nonni e degli anziani

18.00 SANTA MESSA – HEILIGE MESSE für die Pfarrgemeinde und im Gedenken an/in memoria di: def.ti Annarosa Coser // Werner und Franz Sanin // Giuseppe, Angela e Marlene Bernardi

LEIFERS | LAIVES

MO – LU

22.07.2024

HL. Maria Magdalena – s. Maria Maddalena

10.45 Domus Meridiana: Celebrazione della Parola

18.00 Adorazione eucaristica e s. Rosario

DI – MA

23.07.2024

HL. Birgitta von Schweden – s. Brigida di Svezia

08.30 heilige Messe – santa messa e in memoria di/im Gedenken an: Giuseppe Di Monaco // secondo intenzione

MI – ME

24.07.2024

10.00 Casa di Riposo/Senioresenwohnheim: Wortgottesfeier – Celebrazione della Parola

FR – VE 26.07.2024	<p><i>Hl. Joachim und hl. Anna – Santi Gioacchino e Anna</i></p> <hr/> <p>08.30 santa Messa - heilige Messe im Gedenken an/in memoria di: def.ti Fam. Endrizzi // Leb.de und Verst. Priester // Anna Hofer und Dan Zelger // vivi e def.ti Fam. Cesare Gavoni</p>
SA – SA 27.07.2024	<p>17. SONNTAG im JAHRESKREIS 17a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO <i>Welttag der Großeltern und älteren Menschen</i> <i>Giornata mondiale dei nonni e degli anziani</i></p> <hr/> <p>18.00 – 18.45 Beichtgelegenheit - Confessioni</p> <p>18.15 s. Rosario per i nonni, le nonne e le persone anziane</p> <p>19.00 SANTA MESSA in memoria di: Maria Borin // vivi e def.ti Fam. Venzo // Rodolfo Iob // vivi e def.ti Fam. Raffaele Ferrari e Christa // Ilde Bove // Norbert e Luisa Moser // Angelo Olivotto // vivi e def. ti Fam. Veronese</p>
SONNTAG DOMENICA 28.07.2024	<p>09.00 HEILIGE MESSE im Gedenken an: Maria und Toni Vaia // Artur Ceolan // Arme Seelen // Massimo Florian und Rudi De Antoni // Joachim und Traudl Dalsass</p> <p>19.00 S. MESSA DECANALE – DEKANATSMESSE im Gedenken an/in memoria di: Ottilia Tezzele Corbella // def. ti Fam. Crotti</p>
ST. JAKOB S. GIACOMO	
MO – LU 22.07.2024	<p>HL. Maria Magdalena – s. Maria Maddalena</p> <hr/> <p>08.30 heilige Messe – santa messa in memoria di/im Gedenken an: def.ti Cumerlotti e Adelina // Giuseppe e Carla</p>
DO – GIO 25.07.2024	<p>HL. JAKOBUS – S. GIACOMO</p> <hr/> <p>19.30 Gebet Pfarrkirche, Prozession zum Kirchl ... dort HL. MESSE – Preghiera chiesa parrocchiale, processione alla chiesetta ... S. MESSA per la comunità parrocchiale e in memoria di/im Gedenken an Piero e Elide Zardo</p>
FR – VE 26.07.2024	<p><i>Hl. Joachim und hl. Anna – Santi Gioacchino e Anna</i></p> <hr/> <p>08.30 santa Messa - heilige Messe im Gedenken an/in memoria di: Anna, Fanny e Maria // Hansi Carli</p>
SONNTAG DOMENICA 28.07.2024	<p>17. SONNTAG im JAHRESKREIS 17a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO <i>Welttag der Großeltern und älteren Menschen</i> <i>Giornata mondiale dei nonni e degli anziani</i></p> <hr/> <p>10.00 SANTA MESSA – HEILIGE MESSE für die Pfarrgemeinde und im Gedenken an/in memoria di: Hermann Stampfer // Claudio // Mirella Pardatscher // Angelina Clementi // def. ti Fam. Casarin e Zancanato // Marilena Casarin // Erica und Werner Dellai</p>

SEIT

SONNTAG
28.07.2024

17. SONNTAG im JAHRESKREIS

Welttag der Großeltern und älteren Menschen

08.30 WORTGOTTESFEIER

PINETA

GIOVEDÌ
25.07.2024

s. Giacomo

18.00 Preghiera del S. Rosario

18.30 santa messa

DOMENICA
28.07.2024

17a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO

Giornata mondiale dei nonni e degli anziani

10.30 SANTA MESSA per la comunità parrocchiale e in memoria di:
Pasquale Di Oto e Carla Cesarotto // Renato Mattiazzi // Ottilia
Tezzele Corbella // Giuseppe farina // Lucio Lanari // def.ti Fam.
Ughetto-Laurenti // don Reinhard Ebner

BRANZOLL | BRNZOLO

MO – LU
22.07.2024

Hl. Maria Magdalena – s. Maria Maddalena

08.30 Preghiera del s. Rosario per le donne vittime di violenza

DI – MA
23.07.2024

Hl. Birgitta von Schweden – s. Brigida di Svezia

08.30 Rosenkranz für die Glaubensgemeinde

MI – ME
24.07.2024

08.30 Preghiera delle Lodi

DO – GIO
25.07.2024

Hl. Jakobus – s. Giacomo

08.30 heilige Messe – santa Messa e in memoria di/im Gedenken
an: Dolores Pisoni // Erwin Mumelter und liebe Verstorbene //
al preziosissimo sangue di Gesù

FR – VE
26.07.2024

Hl. Joachim und hl. Anna – Santi Gioacchino e Anna

08.30 Preghiera del s. Rosario per i genitori e i nonni

SONNTAG
DOMENICA
28.07.2024

17. SONNTAG im JAHRESKREIS

17a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO

Welttag der Großeltern und älteren Menschen

Giornata mondiale dei nonni e degli anziani

09.00 SANTA MESSA – HEILIGE MESSE für die Pfarrgemeinde und
im Gedenken an/in memoria di: Gaetano, Irma e Cecilia Carpi //
Maria Pia Manzana // Silvio Pisoni // Bruno Degasperi // Anna e
Aurelio Bortoli e genitori // Claudia Erschbaumer // def.ti Fam.
Fantini // Santina e Albino Hoffer // vivi e def.ti Fam. Filippi //
Erwin Mumelter und liebe Verstorbene // Mario Greggi e fami-
glia // Franco Mollica

11.30 Tauffeier/Liturgia battesimale



Im Juli und August sind die Mitarbeiter des „Caritas Cafe“ jeweils donnerstags telefonisch von 17.00 Uhr – 18.30 Uhr für Sie da.

Nei mesi di luglio ed agosto i collaboratori del Caritas Cafe saranno reperibili via telefono ogni giovedì dalle ore 17.00 alle ore 18.30.

PFARRÄMTER ÖFFNUNGSZEITEN | UFFICI PARROCCHIALI APERTURA

Leifers Laives	MO + DO + FR / LU + GIO + VEN	🕒 09:00 – 11:00
Branzoll Bronzolo	MI + FR / MER + VEN	🕒 09:00 – 11:00
St. Jakob San Giacomo	MO + FR / LU + VEN	🕒 09:00 – 10:00
Pineta	MER	🕒 09:00 – 11:00

Leifers Laives Seit	Tel. 0471 954163 info@ecclesia-brz.net
Branzoll–Pfatten Bronzolo–Vadena	Tel. 0471 967010 info@ecclesia-brz.net
St. Jakob San Giacomo	Tel. 0471 250195 sangiaco.bz@gmail.com
Pineta	Tel. 0471 950213 parrocchia.pineta@gmail.com

SEELSORGEEINHEIT

DEKANATSWALLFAHRT NACH MARIA WEIßENSTEIN

**15.00 Uhr: Feier der hl. Messe
in Maria Weißenstein**

Vorankündigung:

Traditionsgemäß werden wir am Samstag nach Schulbeginn das pastorale Arbeitsjahr mit der Wallfahrt nach Maria Weißenstein beginnen. Details zum Programm folgen noch.

SA

07.09.2024



UNITÀ PASTORALE

PELLEGRINAGGIO DECANALE A PIETRALBA

**ore 15.00: Celebrazione della s.
Messa a Pietralba**

Anticipazione:

Inizieremo il nuovo anno pastorale con il pellegrinaggio al Santuario di Pietralba. Seguiranno dettagli inerenti al programma.

MITTEILUNGEN | TERMINE

PFATTEN | PATROZINIUM. HL. MARIA MAGDALENA

Der Festgottesdienst mit Prozession zu Ehren der hl. Maria Magdalena, Pfarrpatronin von Pfatten, wird am **Montag, 22. Juli 2024** um **20.00 Uhr** gefeiert. Im Anschluss an den Gottesdienst laden die Pfattner Vereine zu einem gemeinsamen Umtrunk ein. Wer die Restaurierung des Kirchenportals finanziell unterstützen möchte, kann dies mit der Abgabe einer Spende im Pfarramt von Branzoll oder mittels Überweisung machen.



Pfarrei zur heiligen Maria Magdalena | Pfatten

Cassa Raiffeisen Bassa Atesina | Raiffeisenkasse Unterland

IBAN IT 85 W 08114 89120 000303204456

Zweckverwendung: Restaurierung Kirchenportal

ST. JAKOB

ALPINI-FEST

Die Pfarrei hat der Alpini Gruppe die Genehmigung zur Durchführung des Festes auf dem Kirchplatz erteilt: **Samstag, 20. Juli/Sonntag, 21. Juli + Freitag, 26. Juli/Samstag, 27. Juli/Sonntag, 28. Juli 2024.**

Während des Festbetriebes dürfen auf dem Kirchplatz aus Sicherheitsgründen keine Fahrzeuge zirkulieren bzw. abgestellt werden, dies gilt auch für die Gottesdienstbesucher (Ausnahme während der Gottesdienste für Menschen mit Gehproblemen).

PATROZINIUM | 25.07.2024

Der Festgottesdienst zu Ehren des hl. Jakobus, Pfarrpatron von St. Jakob, wird am **Donnerstag, 25. Juli 2024** um **19.30 Uhr** in der Pfarrkirche beginnen. Wie üblich ist die Prozession zum Kirchl mit der Feier der hl. Messe vorgesehen.

AVVISI | APPUNTAMENTI

VADENA | S. MARIA MADDALENA, FESTA PATRONALE

Lunedì 22 luglio 2024 alle ore **20.00** a Vadena verrà celebrata la s. Messa in onore di S. Maria Maddalena, patrona di Vadena. Segue come sempre la processione per le vie del paese. Dopo la processione è previsto un **momento conviviale** offerto dalle associazioni di Vadena.

Chi volesse sostenere i lavori di restauro del portale della chiesa con un'offerta, può farlo consegnando la propria donazione in ufficio parrocchiale di Bronzolo opp. c/o bonifico bancario:



Parrocchia santa Maria Maddalena | Vadena

Cassa Raiffeisen Bassa Atesina | Raiffeisenkasse Unterland

IBAN IT 85 W 08114 89120 000303204456

Causale: restauro portale chiesa

SAN GIACOMO

GRUPPO ALPINI S. GIACOMO | FESTA CAMPESTRE

La Parrocchia ha concesso il permesso di svolgere la **festa campestre sul sagrato nelle giornate di sabato/domenica 20/21 + venerdì, sabato e domenica 26+27/28 luglio 2024.**

Si avverte, dunque, che il sagrato della chiesa – per motivi di sicurezza – rimarrà chiuso alla circolazione ed alla sosta di autovetture durante le giornate di svolgimento della festa, anche per le celebrazioni della s. Messa (eccezione per le persone con problemi deambulazione alle quali è concessa la sosta sul piazzale durante la s. Messa).

FESTA PATRONALE | 25.07.2024

Giovedì 25 luglio 2024 alle ore **19.30** - nella chiesa parrocchiale di S. Giacomo - avrà inizio la Celebrazione liturgica in onore di S. Giacomo. In processione ci si recerà alla Vecchia chiesa parrocchiale (chiesetta), dove verrà celebrata la s. Messa. Dopo la s. Messa è previsto un momento conviviale.

info | media@ecclesia-brz.net | 0471-954163 | 0471-967010 | chiusura redazione: lunedì |
Redaktionsschluss: montags | Web: Comune di Laives * Gemeinde Leifers



Vadena Pfatten

**Hl. Maria Magdalena
Festgottesdienst
mit Prozession**

anschließend

laden die Vereine von Pfatten zum
gemeinsamen Patroziniums-Umtrunk ein



MO | LU

22.07.2024

ore 20:00 Uhr



**S. Maria Maddalena
Santa Messa solenne
con processione**

successivamente

le associazioni invitano ad un momento

Heiliger Jakobus

Donnerstag, **25.07.24**
um **19:30 Uhr** in der Pfarrkirche,
dann Prozession zum Kirchl mit
anschließender Messfeier.

Gemeinsamer Umtrunk nach der Messe

San Giacomo

Giovedì, **25.07.24**
alle **ore 19.30** nella
chiesa parrocchiale,
processione verso la
chiesetta e Santa Messa.

rinfresco dopo la messa

Shuttledienst wird gewährleistet
Servizio navetta garantito